

"stärkste Mann" nicht trümmern lassen. Ebenso überrascht wird man sein, wenn man hört, daß die jährlich verzehrte Biermenge in einem Normaljahr rund 70 Millionen Hektoliter beträgt. Deutschland, England und die Vereinigten Staaten trinken zusammen 200 Millionen Hektoliter Bier. Das ist ein See, der 10 Meter tief, 200 Meter breit und 10 Kilometer lang ist. Noch leichter werden wir einen Begriff von dieser braun und gelb schäumenden Masse bekommen, wenn wir sie zu je 200 Zentner in Eisenbahnwagen verladen und diese Eisenbahnwagen zu einem Bogen zusammengekoppelt denken. Dabei nehmen wir an, daß ein Wagen nebst dem Spülchenraum bis zum anderen Wagen 6 Meter misse, was genügt keine zu große Annahme ist. Dann wird der Zug, der voll beladen den Biertrunk der Deutschen, Engländer und Nordamerikaner schleppen müßte, die hibische Länge von 12.000 Kilometer haben. Das ist etwa die Luftlinie von Berlin bis Peking am anderen Ende von China! Und dabei würde jeder Wagon 200 Zentner Bier (ohne das Gewicht des Fässer) enthalten. Der Teil des Boges, der nur den deutschen Labeltrunk enthielte, wäre 4200 Kilometer lang, was der Luftlinie vom äußersten Ende von Spanien bis erheblich über Petersburg hinaus gleichkommt.

### Literatur

Dichterstimmen der Gegenwart, Illustrierte Monatsschrift für Poetie und Literatur. Herausgegeben von Leo Lepe von Heemstede. 27. Jahrgang, 3. Heft. Halbjährlich 8 Mark. Verlag von Vel. Weber, Boden-Boden. — Es geht auf Weihnachten zu! So zufolge der Grundtakton, der durch das vorliegende Dezemberheft der "Dichterstimmen" rauscht. Jugendheimkehr, süße Schmückt noch den bescheidenen Pfad unserer Kindheit, die sanfte Schweramt der Intervall-Unterabende und der verlörende Schimmer des Christbaums, all das träumt in den Blättern des Heftes und nimmt unsre Seele gefangen.

h.

### Kunst, Wissenschaft und Vorfräge

In den Rieke und Ottile Sutro unterhielten im Palmenhaus an zwei Klavieren eine um mögliche erschienene Bühnenshafft. Es ist entzückend, wie an zwei Klavieren erstaunlich zu spielen — und um dies zu erreichen, geht manches andere verloren. — Dr. Adalbert, Weißballe, daß man im Konzertsaale nicht gern müssen will, steht. — Dr. Schmitt kam entschieden mit seinem Impromptu von 1900 op. 59 A-Bar zu schlecht weg. Das Publikum nahm die Darbietungen dankbar auf und erbat sich noch einige Zugaben.

M. F.

In Dresden. Im Salon der geschätzten Künstlerin, Frau Dr. Langen-Sutro, fand eine intime musikalische Nachfeier des 70. Geburtstages verschiedener einheimischer Komponisten, des Herrn Prof. Reinhold Becker statt. Baderische Kräfte als siehe Kreiswehr hatten sich in den Dienst der heinen Feier gestellt. Herr Prof. Dr. Schmitz schickte einleitend den musikalischen Verbegang Baders und sein musikalisches Schaffen als Instrumental- und Gesangskomposit Herr Oskar Lichtenauer und Gesangslehrer sang mit ausdrucksvollem Ton die Legende: "Walter von der Engelwölde" und mehrere Lieder. Herr Kammermusikus Marwas spielte mit warmerem Impuls die Violinsonate op. 150. Frau Teschner und Schönberg trugen mit ihrer Leidenschaft Ottermann-Duelle und das Terzett: "Das Bild vom Blinde" in reizender Weise vor. Mit fröhlicher Begeisterung gehörte am Schlusse Prof. Schmid der Begleitlein sämtlicher vorgetragener Kompositionen, der Frau Langen-Sutro, die in diesem Jahre ihr 40jähriges Jubiläum als Künstlerin feierte.

— 26 —

Sie scheinen gehört zu werden, denn weiter talaus knöllt es auch.

Leider stellt sich bald heraus, daß das keine Antwort war, sondern daß sich auch tiefer draußen im Gruben Reute in Not befinden. Reute, denen man nicht helfen kann, weil man selber tief in Sorgen steht.

Nicht gilt's weiter herunter, wo über dem Hohle die Wassermauer steht, doppelt und dreifach die ganze Kraft zusammenzunehmen. Bei der Mur trocken hat man die Erdmassen, die das Bachbett verstopften, glücklich beseitigt und hier haben sie sich nun wieder angesammelt. Sie müssen unbedingt weg. Also unverzögert an die neue Arbeit!

Einige schwere Baumstämmen sind halbwegs zwischen Sand und Erde begradigt und querten den Bach. Die gilt's zu allererst loszuhaben.

Alle drei stehen mitten im tosenden Wasser und jedes lebt seine ganze Kraft ein. Wohl eine halbe Stunde dauert die Raderei. Endlich ist der erste los, stürzt über die Blöcke im wilden Bach talaus bis zum nächsten Platz, wo er sich neuerdings sammelt. Der zweite Baum wird auch frei und beim dritten, der schon viel zu eng unter Schotter und Sand liegt, ist das eine rechte Armeflünderarbeit, wie in der Höll auch keine bessere mehr zu finden wären.

Neben den alten Buerchmoos ist allmählich neuer Mut gekommen. Jetzt liegt der sein Diendl aus'm Wasser heraus. Soll sich einmal ausschnaußen, die Torn. Aber eigenständig, will die Nonni nit. Erst der Pauli bringt sie dazu.

So haben die beiden Manndierlein einen Ast nach dem andern weg. Und wenn man plätskt, endlich wird der Strom frei, sieht man, daß es doch wieder nit mehr ist. Da ist unten noch so ein Ast, der tief im Schotter steckt und den ganzen Strom wie an einer Kette hält. Das ist ja grad das Ge-fährliche, daß man in solchen Fällen fast nie und nirgend weiß, wann er springt, der Baum.

Einfach war's auch hier so weit.

"Bach auf!" kreift der Pauli.

Aber pfießnahm dreht sich der freigewordene Baum, den alten Mann umwirrend. Ein Glück, daß wenigstens der Pauli noch rechtzeitig zurück-springt.

Welde Mühen hat das nun wieder gekostet, den Buerchmoos aufzusuchen! Endlich war auch das getan. Den Arm hat er sich gebrochen, aber sonst war's gut.

Da kommt ein lautendes Diendl vom Holzen in Todesängsten daher. "Leut," ruft das, "kommt's und helft's uns! Die ganze Hütte'n hat das besser."

"Was war drin in der Hütte'n?"

"Der Vater und der Hütterbin holt."

"Sogar, nachher brennt's, Nonni!" überlegt der Pauli und läuft den Berg hinunter zum Nachbarn.

Wie hat's beim Holzen ausgeschaut! Vor einem halben Tag war alles noch frisch und voller Soft. Und jetzt, daß Gott erbarmt! Das halbe Feld war vermürt und vom Haus steht nur grad mehr der Stoll; das andere ist gegen Kirchberg hinausgeschwommen, denn der Bach hat es sauber mitgenommen.

**Alle Familien-Anzeigen**  
wie  
**Geburts-, Verlobungs-, Vermählungs-, Jubiläums-, Todesanzeigen**  
finden in der  
**„Sächsischen Volkszeitung“**  
zweckentsprechende Verbreitung.

### Spielplan der Theater in Dresden

**Royal Opernhaus**  
Dienstag: Die Meistersinger von Nürnberg. Anfang 6 Uhr.  
Mittwoch: Ariadne auf Naxos. Anfang 1/2 Uhr.  
**Royal Schauspielhaus**  
Dienstag: Die Erziehung zur Ehe; Dottichen Geburtstag. Anfang 1/2 Uhr.  
Mittwoch: Maria Magdalene. Anfang 1/2 Uhr.  
**Welschentheater**  
Dienstag und Mittwoch: Jugend. Anfang 8 Uhr.  
**Zentraltheater**  
Dienstag: Die Dollarteigefest. Anfang 8 Uhr.  
Mittwoch, nachm. 1/2 Uhr: Die Mäusekönigin; abends 8 Uhr:  
Die Dollarteigefest.  
**Varieté**  
Viktoria-Salon 8 Uhr.  
Königshof (Strehlen) 1/2 Uhr.  
**Roulette**  
Rosenhalle 20 Uhr. Anf. 8 Uhr.  
Königl. Schubert 1/2 Uhr.

### Spielplan der Theater in Leipzig

**Neues Theater**, Dienstag: Liebesland. Mittwoch: Margarete.  
— **Altes Theater**, Dienstag: Liebesleid. Mittwoch: Margarete.  
Das Prinzip. — **Operetten-Theater**, Dienstag: Till-Wien.  
Mittwoch: Ramses-Ritouche. — **Schauspielhaus**, Dienstag:  
Der Biberpelz. Mittwoch: Gabriel Schillings Flucht.

### Landwirtschaftliche Produktionspreise in Bitten

am 23. November 1912.  
(Nach amtlicher Feststellung durch den sächsischen Auschuß.)

50 Kilogr. netto	von		bis		50 Kilogr. netto	von		bis	
	M	A	M	A		M	A	M	A
Weizen, weiß.	9	80	9	9	Weizengeh. . .	17	40	19	40
Weizen, gelb, n.	9	—	9	70	Roggengeh. . .	11	50	12	50
Roggen, neu . . .	7	70	8	2	Reis, neu . . .	8	—	8	50
Huttergerste . . .	8	—	8	50	Schäffitzich . . .	1	80	2	—
Braunergerste . . .	9	50	0	20	Gebundfisch . . .	—	1	30	—
Hafer . . .	7	70	8	60	Butter (1 kg) . . .	8	—	8	20
Kartoffeln, neue . . .	2	80	2	70	Stockbutter . . .	2	50	2	70

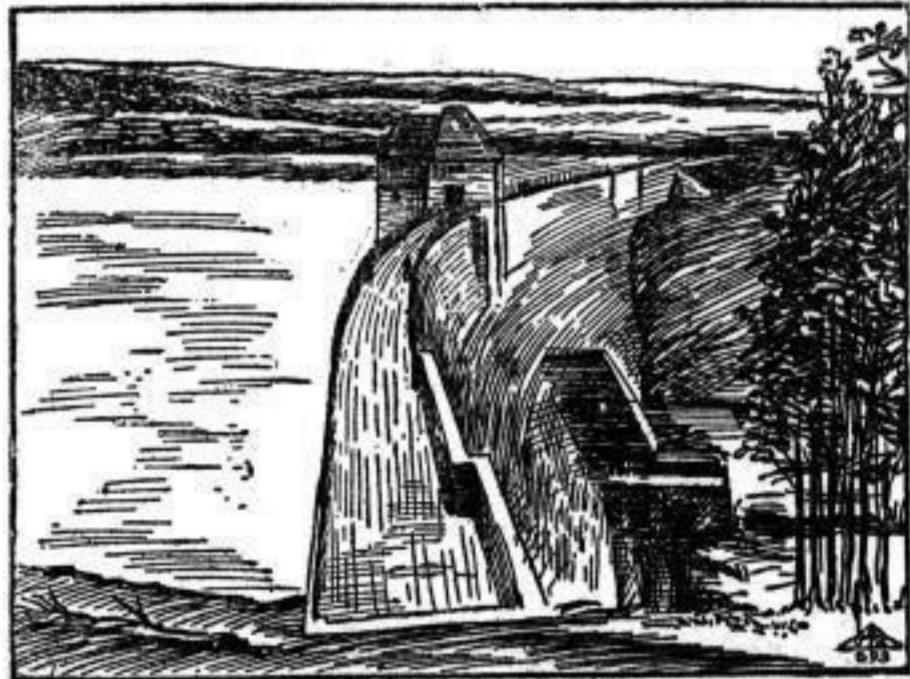
### Getreide- und Produktenpreise in Dresden

am 23. November 1912.

Gegenstand	auf dem Markt				an der Börse			
	M	A	M	A	M	A	M	A
Weizen, gelb, alter	100	kg	18	80	19	10	18	80
do. do. neuer	100	kg	18	—	18	25	18	—
Roggen . . .	100	kg	11	50	19	50	—	—
Weizengeh. . .	50	kg	10	—	18	—	—	—
Roggengeh. . .	50	kg	—	—	6	80	—	—
Weizenkleie . . .	—	—	—	—	7	40	—	—
Roggengrieß . . .	50	kg	—	—	7	90	—	—
Gerste, neue . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Hafer, alter . . .	—	—	—	—	17	20	18	20
do. neuer . . .	—	—	21	—	26	—	—	—
Wicke . . .	—	—	24	50	28	50	—	—
Grüne . . .	—	—	34	—	36	—	—	—
Grüne . . .	—	—	35	—	50	—	—	—
Kartoffeln, neu . . .	—	—	4	80	5	—	—	—
Butter . . .	1	kg	2	70	5	—	—	—
Heu, gelb . . .	100	kg	4	80	6	—	—	—
do. lose . . .	100	kg	4	80	5	40	—	—
Stroh { Viegel-Dreifach 100	kg	8	50	8	70	—	—	—
Kerfel 750 Stück à Stück . . .	15	—	28	—	—	—	—	—
Grieß mm-dabel Glanz . . .	—	20	1	60	—	—	—	—

### An die geehrten Vereinsvorstände!

Wir bitten die Herren Einpendler von Vereinsberichten, diese Berichte so vorsichtig abzuschicken, daß sie einen Tag vor dem Tage des Erscheinens in unseren Händen sind, da sonst eine unliebsame Verzögerung eintreten muß.



Die Dreilägerbachhalsperrre bei Roetgen in der Eifel.

— 27 —

Das erste, was der Pauli schafft, ist, daß ein Diendl geschwind ins Dorf springt um Hilfe. In fünf Stunden kann's ja wieder da sein. Dann suchen die anderen alles, alles ab.

Der Morgenstern steht längst schon am Himmel, da hören sie schreien, und wie die Leut den Scholl nachgeben, finden sie den Altenbauern zwischen zwei Holzstämme, die sich im Bachbett festgeleimt haben.

Man bestreit ihn aus seiner Lage und bringt ihn hinauf auf Grünhag. Drobén im Bett ist er bald gestorben. Die Nonni hat ihm die Augen aufgedrückt, denn der Pauli hat beim Wasser noch genug zu schaffen.

Die Altenleut fallen um vor Müdigkeit, wie die Sonn im Aufgehen ist und die locht bald wieder so freundlich herunter, als ob Mittertag wäre in der Sperten. "Das pocht guat!" meint der Pauli bitter. Er kann sich ja selber kaum mehr auf den Füßen halten, und wenn er auch noch umfällt — was dann? Und was seine Nonni wohl denken wird!

Die Torn hat aber nix mehr denkt. Dem Vater hat sie den Arm eingeleistet und dann ist sie on seinem Bett eingeschlossen. Es war halt gar zu viel, was diese Nacht gebracht hat.

Gegen Mittag kommt der Kitzbüheler Bräu daher mit einem Haufen Leut aus dem Pfarrdorf. Als ob die den abgefallenen Feldboden wieder hinausschaffen könnten auf die Lehnen!

Es gibt nichts Schrecklicheres als der andere Morgen nach einem argen Wildwasser in einem steilen Bachthal! Vernichtete Hoffnungen, zertrümmert Fleisch und zerrissenes Hosen, — das ist alles, was man an einem solchen Morgen sieht. Dazu das weidwunde Gefühl: nun heißt's von neuem anfangen! Und doch, wenn man die Bergler in solchen Augenblicken gesehen hat, das vergift man nie mehr. Dieser tödliche Trost im Bewußtsein der einenen Arbeitskraft! Es gibt nichts Schöneres und Größeres wie richtigiger Bauerntrotz im Unglück. Kein Gefühl ist menschlich größer wie gerade das! Und wenn das Schicksal den Bauern in tausend Fugen zerreiht; jeder einzelne Fugen wird nur ein Gefühl haben und das ist: so lang ich schaffen kann, geb i miß nit!

So ähnlich mag wohl der Kitzbüheler Bräu gedacht haben, wie er jetzt das Feld vom Grünhag ausgängt. Auf dem weiten Weg herein ist er an vier zerstörten Brücken und an vielen, vielen Mürstrichen vorbeigekommen. Auch dort und da hat er ein Haus oder einen Stadel im Bach liegen sehen, und mendlich schwer war gerade der Gang für ihn, denn er hat sein bestes